Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 73 (2011)

Heft: 6-7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

Dans le viseur



La plupart du temps les journalistes agraires, comme d'ailleurs tout autre journaliste ou photographe, se trouvent derrière l'objectif, mais sont aussi quelquefois visés. Ils tiennent leur sujet, et c'est pour

eux une tâche privilégiée que de rechercher, d'informer et de couvrir un évènement. Quant à l'objectivité comme but suprême, la nature humaine est, par essence, subjective... En qualité de lectrice et lecteur, ou d'auditeur, de bonne composition, je veux étendre mes connaissances, découvrir des nouveautés et, en plus, éprouver aussi quelque plaisir!

L'impact que fournissent les mots et les images soutient la réussite de l'article, comme la rubrique TA spécial nous le fait découvrir : dans l'objectif, divers modèles d'autochargeuses portées, des auxiliaires indispensables en zone de montagne. Comme suite à notre numéro d'avril, Ruedi Hunger a placé son objectif sur les presses à balles carrées, en expliquant leurs côtés pratiques (p. 11). En fait, Ruedi Hunger a signé plusieurs articles dans ce numéro: enseignant depuis de longues années au Plantahof, il dispose d'une vaste expérience et d'un savoir pratique confirmés, notamment dans la technique des champs. Les thèmes traités témoignent du grand engagement qu'il déploie pour Technique Agricole/Schweizer Landtechnik. La rédaction de notre périodique, renforcée par Dominique Senn, est maintenant à nouveau au complet. Pour son tout premier reportage, il a placé son objectif sur les Mécafourrages, manifestation devenu traditionnelle en France, et cette année en région Rhône-Alpes.

Et pour conclure, le maître en la matière, Wolfgang Kutschenreiter, met l'accent sur les grands groupes agro-techniques européens qui tous croient en l'avenir. Et, preuve par l'exemple, les statistiques, qui récapitulent les ventes de tracteurs durant ce premier trimestre de l'année (p. 40).

Ueli Zweifel

P.-S : Vous tenez entre vos mains l'édition juin/juillet de *Technique Agricole*. Le numéro d'août paraîtra le 4 août prochain.

Page de couverture:

Transporteur et divers types d'autochargeuses sont les fers de lance de la mécanisation de zone montagne (Photo: Ueli Zweifel).

Sommaire

TA spécial

Autochargeuses montées sur transporteurs...... 5



Technique des champs

Presses à grosses balles carrées11



Films plastiques pour balles d'ensilage14	1
Machines de déchaumage16	5
Réussir avec une culture intercalaire	
Mécafourrages: « Pour gagner avec l'herbe demain » 23	3

ASETA

TA actualités

Immatriculation des tracteursdu premier trimestre 201118New Holland FR9000 Limited Edition30

Section VD

Détention des animaux

Forum énergie

Marché des machines

Michelin Ultraflex

Constructeurs de technique agricole – Etat des lieux . 40



Rapport ART 743

AEBI

«Qualité suisse pour mes pentes.»





Terratrac Aebi TT140/TT240



Combicut Aebi CC36/CC56/CC66

p.ex.: le Transporter Aebi TP460

- Avec le confort en termes de suspension d'un Off-Roader
- » Cockpit ultramoderne
- Turbodiesel EURO 4 avec filtre à particules, puissance du moteur 101 CV
- » Amortissement des torsions à blocage hydraulique
- » Ordinateur de bord avec grand écran
- Frein à ressort précontraint

AEBI SCHMIDT

Aebi & Co. AG Maschinenfabrik Huwilstrasse 11, CH-6280 Hochdorf Tél. +41 41 914 10 20, Fax +41 41 914 10 30 ch@aebi-schmidt.com

CH032

> PRODUITS ET OFFRES

PUBLITEXTE

Simplicité grâce à des technologies de pointe :

La nouvelle solution de multi-connexion à raccords rapides de CEJN

CEJN présente Multi-X, une gamme de systèmes de multiconnexion d'utilisation aisée, conçus pour répondre aux besoins des applications hydrauliques mobiles les plus exigeantes et permettre de raccorder plusieurs circuits hydrauliques en une seule opération.

Cette conception unique, développée dans le souci de l'utilisateur, offre une grande souplesse, avec des performances élevées, une simplicité d'installation et une grande

Facts

Pression de service max. Plage de températures Matière du bloc femelle

Acier zinaué. aluminium anodisé, zinc, laiton

350 bar 30° C à +100° C

Matière du bloc mâle Acier zingué, aluminium anodisé, laiton Nitrile (NBR)

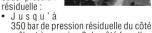
Matière des joints

Six modèles standards répondant aux besoins des applications les plus fré-quentes: les dimensions s'échelonnent du DN 10 au DN 19, et chaque bloc peut comporter deux ou quatre ports.

- Chaque partie du bloc peut-être utilisée comme une partie fixe sans en compro-
- mettre la performance. Les blocs peuvent être équipés d'un con-necteur électrique. Une pression de service jusqu'à 350 bar
- peut être utilisée sur la moitié des ports de manière simultanée, les autres ports

étant utilisés comme circuits de retour avec une pres-sion maximale de 50 bar.

Les unités peuvent être peuvent être raccordées sous pression



mâle et à pression 0 du côté femelle. Jusqu'à 250 bar de pression résiduelle du côté femelle et à pression 0 du côté mâle.

Jusqu'à 250 Bar de pression résiduelle du côté mâle et maximum 10 bar du côté femelle.
La fonction WEO Plug-in est incluse de façon standard avec des raccords à autorités.

- to-alignement qui prolongent la durée de vie du tuyau et réduisent les temps d'intervention lors de leur remplacement.
- Levier ergonomique avec un bouton de verrouillage évitant toute déconnexion accidentelle, placé perpendiculairement aux circuits hydrauliques pour protéger les mains de l'opérateur.
- Les embouts éliminateurs de pression permettent une connexion sans heurt, même sous pression résiduelle élevée.

Distributeur:

rega 🚐

Heizmann AG Neumattstrasse 8 CH-5000 Aarau Tél. 062 834 06 06 Fax 062 834 06 03 info@heizmann.ch www.heizmann.ch





1868 Collombey-le-Grand En Bovery A 024 473 50 80

FISCHER nouvelle Sàrl.

